

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) az **Agro-Consulting Trade Kft.** (Szent István u. 249, Nyírtelek, H-4461) által képviselt a **Dedetec** ( Richard-Kuenzerstrasse 3, 79102 Freiburg, Németország.) ügyfél kérelmére a **Combi-protéc csalétek és rovarölőszer hatásjavító segédanyag** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása tárgyában meghozta az alábbi

## **H A T Á R O Z A T – o t :**

Az engedélyező hatóság a **Combi-protéc csalétek és rovarölőszer hatásjavító segédanyag** forgalomba hozatalát és felhasználását az alábbiak szerint engedélyezi:

### ***1. A készítmény engedélyokirat azonosítási adatai:***

- |  |   |
|--|---|
| <b><i>1.1. Engedélyokirat száma:</i></b>                       | <b>6300/836-2/2021. NÉBIH</b>   |
| <b><i>1.2. A készítmény neve:</i></b>                          | <b>Combi-protéc</b>   |
| <b><i>1.3. Engedélyokirat érvényessége:</i></b>                | <b>2031. június 31.</b>   |
| <b><i>1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:</i></b>                 | <b>Dedetec</b><br>Richard-Kuenzerstrasse 3,<br>79102 Freiburg,<br>Németország |
| <b><i>1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője</i></b> | <b>Agro-Consulting Trade Kft.</b><br>Szent István u. 249<br>Nyírtelek, H-4461 |

### ***2. A készítmény adatai:***

- |   |   |
|---|---|
| <b><i>2.1. A készítmény gyártója:</i></b>     | Dedetec,<br>Richard-Kuenzerstrasse 3,<br>79102 Freiburg,<br>Németország                           |
| <b><i>2.2. A készítmény rendeltetése:</i></b> | <b>hatásjavító segédanyag</b><br>(növényvédő szernek nem minősülő<br>növényvédelmi hatású termék) |
| <b><i>2.3. A készítmény formulációja:</i></b> | vízoldható koncentrátum (SL)  |

### 3. Készítmény összetétele

#### 3.1. Összetevők

Kémiai név	Tartalom g/l
növényi kivonat	1160
mono és poliszaharidok	140
oldószer, tartósítószer	100

#### 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:

(tájékoztató jellegű adatok)

megjelenés: sárgásbarna színű, semleges, kissé keserű szagú, folyadék

pH (100 g/l-es oldat): 5,4

sűrűség : 1,3-1,4 g/cm<sup>3</sup>

#### 4. Felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	A kezelések évenkénti <u>maximális</u> száma	Az alkalmazás célja	Dózis	Permetlé (l/ha)
cseresznye, meggy	cseresznyelég fajok, pettyesszárnyú muslica	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély- okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenység az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényszám, illetve lombfelfület arányának megfelelően
málna, szeder, köszméte, ribiszke, riszméte, szamóca, áfonya, fekete bodza, kajszi, őszibarack, nektarin, szilva, szőlő	pettyesszárnyú muslica	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély- okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenység az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényszám, illetve lombfelfület arányának megfelelően
dió	nyugati dióburok- fűrőlégy	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély- okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenység az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényszám, illetve lombfelfület arányának megfelelően

homoktövis	homoktövis-fúrólégy	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély-okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenntiség az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényszám, illetve lombfelfelület arányának megfelelően
paradicsom	pettyes-szárnyú muslica	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély-okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenntiség az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényszám, illetve lombfelfelület arányának megfelelően
őszibarack, nektarin, mogyoró, alma	ázsiai márványos-poloska	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély-okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenntiség az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényszám, illetve lombfelfelület arányának megfelelően

**Házikerti dózis:**

Hatásjavítóként 10-20 ml/10 L permetlé

Csalétekként 500 ml/10 L permetlé- 4 l/100 m<sup>2</sup> lémenntiséggel

**Előírt növényvédelmi technológia:**

*Szabadföldi és növényházi gyümölcs- és zöldségkultúrák* esetében az alkalmazott rovarölőszer hatásjavítása céljából végzett permetezés során a segédanyag 1,0 l/ha-os dózisát az adott kultúrában engedélyezett rovarölő szer előírt dózisával tankkeverékben, az előírt permetlémenntiség felhasználásával kell kipermetezni az imágórajzás időszakában.

Csalétek célú alkalmazás esetén a készítmény 5%-os oldatával a kezelendő területen a kezelendő lombfelület 10%-át szükséges permetezni hektáronként 20-40 litert nagy cseppmérettel kijuttatva az imágórajzás időszakában *a gyártó által javasolt mintázatnak megfelelően*. Az adott kultúrában felhasználható rovarölő szer hektáronként engedélyezett maximális dózisának 10%-át szükséges a készítmény hektáronként kijuttatható mennyiségű (20-40 l) oldatához adagolni. Olyan rovarölőszert javasolt alkalmazni, amely nincs riasztó hatással a célkártevőre. Nem egyöntetű növényállományban, ahol a növényegyedek egymástól távolabb is elhelyezkedhetnek (pl.: szórvány gyümölcsös, házikert) az eloszlástól függően a lombfelület több mint 10%-ának kezelése is szükségessé válhat. Ilyen esetben célszerű a lombzat 25%-át lepermetezni.

A hatásjavító segédanyag táplálkozási attraktáns, amely vonzó hatású a kártevő légy-, muslica- és poloskafajok imágóira, növelve a felhasznált rovarölő szer biológiai hatékonyságát.

A permetlé készítése során a készítményt meleg, 40°C-os vízben előzetesen feloldva kell a permetlé tartályban lévő vízhez hozzá önteni és folyamatosan elkeverni.

A kijuttatás során a készítmény biztonságos felhasználásának érdekében az egyidejűleg alkalmazott rovarölő szerre vonatkozó előírásokat be kell tartani!

**Légi kijuttatás:** az együtt alkalmazott rovarölő szer engedélykijuttatásával összhangban alkalmazható.

## **5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:**

### **5.1. Veszélyességi besorolás:**

#### **5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:**

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	> 2000 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	nem jelölésköteles
<b>Méhveszélyesség:</b>	nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	-
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	nem jelölésköteles
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	nem jelölésköteles

#### **5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:**

**GHS piktogram:** -

**Figyelmeztetés:** -

**Figyelmeztető mondatok / H-mondatok:** -

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok / P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű használata kötelező.
<b>P391</b>	A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**Különleges S-mondatok:**

**SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket!  
A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen, növényzettel borított (lehetőleg zárt gyepl) biztonsági övezetet!

## **5.2. Várakozási idők**

5.2.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap

5.2.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:* a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szerre vonatkozó előírás szerint

## **5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.3.1. *Egyéni védőfelszerelés:* védőkesztyű

5.3.2. *Elsősegélynyújtás:*

*Bőrrel való érintkezés esetén* a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

*Szembe jutás esetén* a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

*Lenyelés esetén*, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. Hánytatni TILOS!

Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásait is figyelembe kell venni.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés.

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

## **5.4. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

A készítmény biztonságos felhasználásának érdekében az egyidejűleg alkalmazott növényvédő szerre vonatkozó előírásokat figyelembe kell venni!

## **6. Kiszereles, csomagolás:**

6.1. *A kiszereles:* 1 liter, 5 liter

6.2. *A csomagolószer anyaga:* HDPE

## **7. Eltarthatóság:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait száraz, hűvös helyen tárolva 2 évig megőrzi.

*Tájékoztató adat:* A gyártó által vállalt eltarthatósági idő 2 év.

## **8. Forgalmazási kategória: III.**

A készítmény csak az engedélyokirat rendelkezéseit tartalmazó, jóváhagyott címkeszöveg alapján elkészített címkével kerülhet forgalomba.

Az engedélyezési eljárás díja 300 000 Ft, amit az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható. A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indoklás része nem nyilvános.”

Budapest, 2021. június 09.

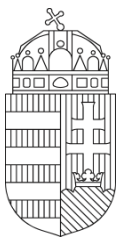
**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár

(328/2021)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ +36 (1) 309 1000  
E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)  
[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

---

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### *1. A készítmény engedélyokirat azonosítási adatai:*

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 6300/836-2/2021. NÉBIH
- 1.2. A készítmény neve:** Combi-protec
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2031. június 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Dedetec  
Richard-Kuenzerstrasse 3,  
79102 Freiburg,  
Németország
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője** Agro-Consulting Trade Kft.  
Szent István u. 249  
Nyírtelek, H-4461

### *2. A készítmény adatai:*

- 2.1. A készítmény gyártója:** Dedetec,  
Richard-Kuenzerstrasse 3,  
79102 Freiburg,  
Németország
- 2.2. A készítmény rendeltetése:** **hatásjavító segédanyag**  
(növényvédő szernek nem minősülő  
növényvédelmi hatású termék)
- 2.3. A készítmény formulációja:** vízzoldható koncentrátum (SL)

### 3. Készítmény összetétele

#### 3.1. Összetevők

Kémiai név	Tartalom g/l
növényi kivonat	1160
mono és poliszaharidok	140
oldószer, tartósítószer	100

#### 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:

(tájékoztató jellegű adatok)

megjelenés: sárgásbarna színű, semleges, kissé keserű szagú, folyadék

pH (100 g/l-es oldat): 5,4

sűrűség : 1,3-1,4 g/cm<sup>3</sup>

#### 4. Felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	A kezelések évenkénti <u>maximális</u> száma	Az alkalmazás célja	Dózis	Permetlé (l/ha)
cseresznye, meggy	cseresznyelégység fajok, pettyesszárnyú muslica	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély- okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenyiség az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényyszám, illetve lombfelfület arányának megfelelően
málna, szeder, köszméte, ribiszke, riszméte, szamóca, áfonya, fekete bodza, kajszi, őszibarack, nektarin, szilva, szőlő	pettyesszárnyú muslica	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély- okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenyiség az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényyszám, illetve lombfelfület arányának megfelelően
dió	nyugati dióburok-fúrólégység	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély- okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenyiség az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényyszám, illetve lombfelfület arányának megfelelően
homoktövis	homoktövis-fúrólégység	az együtt alkalmazott	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenyiség az



		rovarölő szer engedély- okirata szerint			engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényyszám, illetve lombfelület arányának megfelelően
paradicsom	pettyes- szárnyú muslica	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély- okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenység az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényyszám, illetve lombfelület arányának megfelelően
őszibarack, nektarin, mogyoró, alma	ázsiai márványos- poloska	az együtt alkalmazott rovarölő szer engedély- okirata szerint	hatásjavítás	1 l/ha	az állománypermetezésre ajánlott lémenység az engedélyezett rovarölő szerrel kombinálva
			csalétek	5%	20-40 l/ha a kezelendő növényyszám, illetve lombfelület arányának megfelelően

**Házikerti dózis:**

Hatásjavítóként 10-20 ml/10 L permetlé

Csalétekként 500 ml/10 L permetlé- 4 l/100 m<sup>2</sup> lémenységgel

**Előírt növényvédelmi technológia:**

*Szabadföldi és növényházi gyümölcs- és zöldségkultúrák* esetében az alkalmazott rovarölőszer hatásjavítása céljából végzett permetezés során a segédanyag 1,0 l/ha-os dózisát az adott kultúrában engedélyezett rovarölő szer előírt dózisával tankkeverékben, az előírt permetlémenység felhasználásával kell kipermetezni az imágórajzás időszakában.

Csalétek célú alkalmazás esetén a készítmény 5%-os oldatával a kezelendő területen a kezelendő lombfelület 10%-át szükséges permetezni hektáronként 20-40 litert nagy cseppmérettel kijuttatva az imágórajzás időszakában *a gyártó által javasolt mintázatnak megfelelően*. Az adott kultúrában felhasználható rovarölő szer hektáronként engedélyezett maximális dózisának 10%-át szükséges a készítmény hektáronként kijuttatható mennyiségű (20-40 l) oldatához adagolni. Olyan rovarölőszert javasolt alkalmazni, amely nincs riasztó hatással a célkártevőre. Nem egyöntetű növényállományban, ahol a növényegyedek egymástól távolabb is elhelyezkedhetnek (pl.: szórvány gyümölcsös, házikert) az eloszlástól függően a lombfelület több mint 10%-ának kezelése is szükségessé válhat. Ilyen esetben célszerű a lombzat 25%-át lepermetezni.

A hatásjavító segédanyag táplálkozási attraktáns, amely vonzó hatású a kártevő légy-, muslica- és poloskafajok imágóira, növelve a felhasznált rovarölő szer biológiai hatékonyságát.

A permetlé készítése során a készítményt meleg, 40°C-os vízben előzetesen feloldva kell a permetlé tartályban lévő vízhez hozzá önteni és folyamatosan elkeverni.

A kijuttatás során a készítmény biztonságos felhasználásának érdekében az egyidejűleg alkalmazott rovarölő szerre vonatkozó előírásokat be kell tartani!

**Légi kijuttatás:** az együtt alkalmazott rovarölő szer engedélyokiratával összhangban alkalmazható.

## **5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:**

### **5.1. Veszélyességi besorolás:**

#### **5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:**

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	> 2000 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	nem jelölésköteles
<b>Méhveszélyesség:</b>	nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	-
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	nem jelölésköteles
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	nem jelölésköteles

#### **5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:**

**GHS piktogram:** -

**Figyelmeztetés:** -

**Figyelmeztető mondatok / H-mondatok:** -

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok / P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű használata kötelező.
<b>P391</b>	A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**Különleges S-mondatok:**

<b>SP 1</b>	A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
<b>SPe 3</b>	A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől <b>5 m</b> távolságban tartson meg egy kezeletlen, növényzettel borított (lehetőleg zárt gyp) biztonsági övezetet!

\* Címkén nem feltüntetendő adat

## **5.2. Várakozási idők**

5.2.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap

5.2.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:* a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szerre vonatkozó előírás szerint

## **5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.3.1. *Egyéni védőfelszerelés:* védőkesztyű

5.3.2. *Elsősegélynyújtás:*

*Bőrrel való érintkezés esetén* a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

*Szembe jutás esetén* a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

*Lenyelés esetén*, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. Hánytatni TILOS!

Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásait is figyelembe kell venni.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés.

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

## **5.4. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

A készítmény biztonságos felhasználásának érdekében az egyidejűleg alkalmazott növényvédő szerre vonatkozó előírásokat figyelembe kell venni!

## **6. Kiszерelés, csomagolás:**

6.1. *A kiszерelés:* 1 liter, 5 liter

6.2. *A csomagolószer anyaga:* HDPE

## **7. Eltarthatóság:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait száraz, hűvös helyen tárolva 2 évig megőrzi.

*Tájékoztató adat:* A gyártó által vállalt eltarthatósági idő 2 év.

## **8. Forgalmazási kategória: III.**

Budapest, 2021. június 09.

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*